

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/40/224
S/17081
4 April 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сороковая сессия
Пункт 135 первоначального перечня*
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО
УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА
НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОТНОШЕНИЯХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сороковой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Ливийской Арабской Джамахирии при
Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1985 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам письмо на Ваше имя секретаря
народного комитета народного бюро по внешним связям д-ра Али Абдель
Саламат-Трейки.

Прошу Вас распространить это письмо и приложение к нему в
качестве документа Совета Безопасности, а также документа Генераль-
ной Ассамблеи по пункту о докладе Специального Комитета по усиле-
нию эффективности принципа неприменения силы в международных отно-
шениях.

Ашур А. ФАРТАС
Временный поверенный

* A/40/50 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Я ссылаюсь на неоднократные агрессивные заявления должностных лиц Соединенных Штатов и на наиболее последние из них - заявление советника президента Соединенных Штатов по национальной безопасности от 25 марта 1985 года и заявление официального представителя государственного департамента Соединенных Штатов от 2 апреля 1985 года, в котором он прямо и открыто угрожал использованием военной силы против Ливийской Арабской Джамахирии.

Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия, решительно осуждающая эти агрессивные заявления, предупреждает мировую и арабскую общественность о серьезности этих заявлений, в особенности, поскольку их число в последнее время увеличивается, что свидетельствует о наличии у администрации Соединенных Штатов преднамеренного плана осуществления военной агрессии против народа Ливийской Джамахирии.

Наглые угрозы Соединенных Штатов в отношении Ливийской Джамахирии указывают на то, что существует заговор, который Соединенные Штаты тайно готовят в координации с реакционными силами в регионе, провоцируя и подталкивая эти режимы на действия против Ливийской Джамахирии, с тем чтобы использовать их в качестве предлога для осуществления своей намечаемой агрессии.

Тот, кто следит за ходом событий в регионе, не может не отметить определенной связи и аналогии между угрозой со стороны Соединенных Штатов и заявлением Египта о раскрытии заговора, якобы тайно подготовленного Ливийской Арабской Джамахирией, а также тем, что вытекает из измышлений руководителей некоторых арабских государств, свидетельствующих об агрессивных намерениях. Все это указывает на существование преднамеренного плана Соединенных Штатов по организации военной акции против Ливийской Арабской Джамахирии.

Разоблачая нити этого заговора, мы заинтересованы в том, чтобы показать, что заявления Соединенных Штатов и Египта не имеют под собой никаких оснований, и в этой связи мы также заинтересованы в том, чтобы обратить внимание международной общественности на серьезность нынешних приготовлений Соединенных Штатов - крупного государства и постоянного члена Совета Безопасности - к прямой агрессии против Ливийской Арабской Республики.

Отвергая по форме и по существу утверждения Соединенных Штатов и Египта, Ливийская Арабская Республика подчеркивает, что она примет все законные меры, предусматриваемые нормами международного

права, с тем чтобы обеспечить свою безопасность и неприкосновенность, и что она всеми силами окажет отпор агрессии, откуда бы она ни исходила.

Прошу Вас распространить это письмо в качестве официального документа Организации Объединенных Наций и принять меры, предусмотримые Уставом Организации Объединенных Наций.

Али Абдель Салам ат-ТРЕЙКИ
Секретарь народного комитета
народного бюро по внешним
связям
